

GENUSSBUNKER

Ein Relikt aus dem Weltkrieg – ein im Felsen vorgetriebener Stollen - wurde umfunktioniert und dient heute der **Reifung von Südtiroler und internationalen Käsespezialitäten**.

Der Genussbunker in Montal, ist der erste in Südtirol, welcher zum Affinieren, Reifen und Lagern von Käsespezialitäten adaptiert wurde.

Una galleria scavata nella roccia, testimonianza della Seconda Guerra Mondiale, viene oggi utilizzata **per la stagionatura di specialità casearie altoatesine e internazionali**.

Il „Genussbunker“ di Mantana è il primo in Alto Adige a essere stato adattato per l'affinamento, la stagionatura e la conservazione di specialità casearie.

This converted WW2 relic now houses a **fine selection of local and international cheese specialties**.

The „Genussbunker“ of Mantana/Montal is the first one in South Tyrol which was adapted to refine, mature and store speciality cheese varieties.

DIE LETZTEN BURGEN DER NEUZEIT

BUNKER NR. 10

Der Schaubunker ist die Anlage Nummer 10 – welcher bereits **1942** voll einsatzbereit war. Der Bunker Nr. 10 wurde auch mit Waffen (Geschütz und Maschinengewehren) ausgestattet und sogar für einen **eventuellen Angriff im Nuklearwaffen** vorbereitet.

Der Bunker ist heute in Privatbesitz und kann bei Nachfrage von der heimischen Bevölkerung und auch von Urlaubsgästen unter **Führung besichtigt** werden.

Il bunker visitabile è l'opera n. 10 – che già nel **1942** era completamente operativo. Il Bunker No. 10 era anche dotato di armi (pistola e mitragliatrici) e persino preparato **per un possibile attacco alle armi nucleari**.

Il „Bunker No. 10“ è oggi di proprietà privata e su richiesta vi vengono organizzate **visite guidate** per residenti e turisti.

The exhibition bunker is the complex number 10 – which was already fully operational in **1942**. The Bunker No. 10 was also equipped with weapons (gun and machine guns) and **even prepared for a possible attack in nuclear weapons**.

Today, Bunker no. 10 is privately owned and **open for guided tours** upon requests.



BUNKERWANDERUNG
ESCURSIONE BUNKER

Bruneck Kronplatz Tourismus
Brunico Kronplatz Turismo
Rathausplatz 7 Piazza Municipio
39031 Bruneck / Brunico
Tel. +39 0474 555 722
info@bruneck.com / www.bruneck.com

Tourist Info St. Lorenzen / San Lorenzo di Sebato
Via J. Renzler Straße 9,
39030 St. Lorenzen / San Lorenzo di Sebato
Tel. +39 0474 538 196
info@st-lorenzen.com



werbestudio.it

geführte Rundwanderung
escursione guidata
geführte Rundwanderung



BUNKERWANDERUNG
ESCURSIONE BUNKER





AUF DEN SPUREN DER GESCHICHTE



- Kirche Montal
- Bunker Nr. 10
- Genussbunker

- Dauer: 1,5 Stunden
- Strecke: 4,8 km
- Höhenmeter: 252 m
- Geeignet für Familien: JA (ohne Kinderwagen)

- Chiesa Mantana
- Bunker n. 10
- Genussbunker

- Durata: 1,5 ore
- Lunghezza: 4,8 km
- Dislivello: 252 m
- per famiglie: SI (senza passeggino)

- Church Mantana-Montal
- Bunker no. 10
- Genussbunker

- Hiking time: 1,5 hours
- Distance: 4,8 km
- Altitude: 252 m
- Suitable for families: YES (without push chairs)

WEGVERLAUF

Bunker sind Wehranlagen zum Schutz gegen feindliche Überfälle und bereits in der Antike haben die Menschen derartige Anlagen gebaut. Die Bunkeranlage von Saalen-Montal entstand kurz vor Ausbruch des Zweiten Weltkrieges als Teil des „Vallo Alpino Littorio“ und wurde nach dem Anschluss Österreichs an Hitler-Deutschland 1938 in Eile geplant und zwischen 1939 und 1941 erbaut. Der Rundweg hat seinen Ausgangspunkt im Dorfzentrum von Montal und führt über Wiesen und Waldlandschaften, vorbei an zwei Bunkeranlagen des 2. Weltkrieges.

Die Stationen:

Ausgangspunkt: Kirchplatz Montal

1. Bunker Nr. 10: Auf den Spuren der Geschichte

2. Genussbunker: Genuss im Natursteinbunker

PERCORSO

I bunker sono opere di difesa contro gli attacchi nemici. La zona è ricca di resti di fortificazioni risalenti a epoche storiche diverse, anche molto antiche. I bunker di Sares-Mantana, in particolare, facevano parte del „Vallo Alpino Littorio“, eretto alla vigilia della Seconda Guerra Mondiale; progettati in gran fretta nel 1938, dopo l'annessione dell'Austria alla Germania di Hitler, essi furono realizzati fra il 1939 e il 1941.

L'itinerario circolare „Sentiero dei bunker“ parte dal centro del paese di Mantana e attraversa prati e boschi perlopiù pianeggianti, toccando varie opere difensive della Seconda Guerra Mondiale.

Le stazioni informative:

Punto di partenza: piazza della Chiesa a Mantana

1. Bunker n. 10 - sulle tracce della storia

2. Genussbunker - il bunker del gusto, scavato nella pietra naturale

ROUTE

Bunkers are fortification constructions designed for the protection from enemy attacks. Several defensive fortifications from different eras are scattered throughout the surroundings, some from as early as ancient times.

Following the annexation of Austria into Nazi Germany in 1938, the Saalen-Montal bunker was hastily designed to form part of the Vallo Alpino Littorio system of fortifications. It was constructed between 1939 and 1941.

Running across mostly level meadows and woods, the bunker trail leads from central Mantana-Montal to several WWII bunker complexes and back to the village.

Its key stops include:

Starting point: Mantana-Montal church square

1. Bunker no. 10 - A place steeped in history

2. Genussbunker - Culinary delights in a historical rock bunker

